

1. PRODUCT INSTALLATION

e-DXX 300

2. INSTALLATION GUIDELINES

e-DXX 300

3. INSTALLATION IN MASONRY STRUCTURE

e-DXX 300

4. PRODUCT INSTALLATION

e-DXX On Top

1.1. Remove the product from its packaging and take off the bubble wrap protecting the components.

1.2. Place the product in the pre-prepared cut-out in the stone, according to the dimensions specified in the table provided in this manual. If necessary, apply high-temperature silicone (not included) around the product to ensure proper fixation and a complete seal with the stone.

1.3. Cutting the Niche

Countertop

Minimum Suggested Measurement 65cm

54cm

40cm

12cm

Niche Cut with Rounded Corners (minimum radius of 10mm)

Front of Countertop

Countertop

55cm Depth

Free Safety Clearance Area

Empty Space for Air Circulation

SHELF

WEIGHT OF THE GRILL 21 kg

Note: Considering the basic configuration, without accessories.

CORRECT METHOD STONE NICHE CUT

It is recommended that the cut-out in the stone be made with **rounded corners** (with a minimum radius of 10mm), as this type of cut reduces the formation of microcracks and helps prevent potential future breakages.

INCORRECT METHOD STONE NICHE CUT

3.1. DIMENSIONS OF THE GRILL SUPPORT AREAS (FLANGES)

2,8 cm

52 cm

52 cm

2,8 cm

STONE CUT-OUT

Rounded Corners (minimum radius of 10mm)

3.2. INSTALLATION TIPS

(New Installation or Adapting in Place of a Charcoal Grill)

Installation in New Masonry:

It is essential to create openings for heat and oxygen exchange. The absence of these outlets can lead to the grill overheating, which may compromise the equipment's electrical and polymer components. This can result in partial or total damage to the product, which is considered misuse and is not covered under warranty.

Adapting in Place of a Charcoal Grill:

To install the built-in grill in the location of a charcoal grill, it is necessary to completely remove the refractory bricks. Leaving these bricks in place creates a greenhouse effect that hinders the proper functioning of the equipment. Additionally, it is essential to create air vents with minimum dimensions of 30x15 cm, as previously recommended.

An example of how these air vents can be designed is provided alongside to ensure the grill's efficiency and safety.

Always ensure the product's safety and efficiency by following the guidelines and recommendations outlined in this technical manual. If you have any questions or require assistance, please contact our technical support team for expert help.

EN

Technical Files and Downloads Portal

Find everything you need about Dincox products: installation manuals, user guides, maintenance tips, and more. Content is available in multiple languages for easy access.

SCAN THE QR CODE:

1. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

e-DXX 300

2. ORIENTAÇÕES DE INSTALAÇÃO

e-DXX 300

3. INSTALAÇÃO EM ESTRUTURA DE ALVENARIA

e-DXX 300

4. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

e-DXX On Top

1.1. Retire o produto da embalagem e remova o plástico bolha que protege os componentes.

1.2. Posicione o produto no nicho previamente preparado na pedra, conforme as dimensões especificadas na tabela deste manual. Se necessário, aplique silicone de alta temperatura (não incluído) ao redor do produto para fixação e vedação completa junto à pedra.

1.3. Corte do nicho

BANCADA

Medida mínima sugestiva 65cm

54cm

40cm

12cm

Corte do nicho com cantos arredondados (raio mínimo de 10mm)

FRENTE BANCADA

BANCADA

55cm Profundidade

área livre de segurança.

ESPAÇO VAZIO CIRCULAÇÃO AR

PRATELEIRA

PESO DO GRELHADOR 21 kg

Obs.: Considerando a configuração básica, sem acessórios.

MODO CORRETO CORTE DO NICHU NA PEDRA

É recomendável que o recorte na pedra seja realizado com **cantos arredondados** (com no mínimo 10mm de raio), pois este tipo de recorte suaviza a formação de microtrincas e previne possíveis quebras futuras.

MODO ERRADO CORTE DO NICHU NA PEDRA

3.1. MEDIDAS DAS ÁREAS DE APOIO DO GRELHADOR (ABAS).

2,8 cm

52 cm

52 cm

2,8 cm

RECORTE NA PEDRA cantos arredondados (raio mínimo de 10mm)

3.2. DICAS DE INSTALAÇÃO

(NOVA OU ADAPTANDO-A NO LUGAR DE UMA CHURRASQUEIRA A CARVÃO)

Instalação em uma alvenaria nova:

É essencial a construção de aberturas para a troca de calor e oxigênio. A ausência dessas saídas pode resultar em superaquecimento do grelhador, comprometendo os componentes elétricos e poliméricos do equipamento. Isso pode causar danos parciais ou totais ao produto, sendo caracterizado como mau uso, o que não está coberto pela garantia.

Adaptação no lugar de uma churrasqueira a carvão:

Para instalar o grelhador embutido no local de uma churrasqueira a carvão, é necessário remover completamente os tijolos refratários. A permanência desses tijolos provoca um efeito estufa que prejudica o funcionamento do equipamento. Além disso, é indispensável a criação de saídas de ar, com dimensões mínimas de 30x15 cm, conforme recomendado anteriormente.

Ao lado, apresentamos um exemplo de como essas saídas de ar podem ser feitas para garantir a eficiência e a segurança do grelhador.

Portal de Arquivos Técnicos e Downloads

Encontre tudo o que você precisa sobre os produtos Dincox: manuais de instalação, guias de uso, dicas de manutenção e muito mais. Conteúdo disponível em diversos idiomas para facilitar o acesso.

ACESSE O QR CODE:

PT

Portal de Arquivos Técnicos e Downloads

Encontre tudo o que você precisa sobre os produtos Dincox: manuais de instalação, guias de uso, dicas de manutenção e muito mais. Conteúdo disponível em diversos idiomas para facilitar o acesso.

ACESSE O QR CODE:

1. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

e-DXX 300

2. ORIENTAÇÕES DE INSTALAÇÃO

e-DXX 300

3. INSTALAÇÃO EM ESTRUTURA DE ALVENARIA

e-DXX 300

4. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

e-DXX On Top

1.1. Retire o produto da embalagem e remova o plástico bolha que protege os componentes.

1.2. Posicione o produto no nicho previamente preparado na pedra, conforme as dimensões especificadas na tabela deste manual. Se necessário, aplique silicone de alta temperatura (não incluído) ao redor do produto para fixação e vedação completa junto à pedra.

1.3. Corte do nicho

BANCADA

Medida mínima sugestiva 65cm

54cm

40cm

12cm

Corte do nicho com cantos arredondados (raio mínimo de 10mm)

FRENTE BANCADA

BANCADA

55cm Profundidade

área livre de segurança.

ESPAÇO VAZIO CIRCULAÇÃO AR

PRATELEIRA

PESO DO GRELHADOR 21 kg

Obs.: Considerando a configuração básica, sem acessórios.

MODO CORRETO CORTE DO NICHU NA PEDRA

É recomendável que o recorte na pedra seja realizado com **cantos arredondados** (com no mínimo 10mm de raio), pois este tipo de recorte suaviza a formação de microtrincas e previne possíveis quebras futuras.

MODO ERRADO CORTE DO NICHU NA PEDRA

3.1. MEDIDAS DAS ÁREAS DE APOIO DO GRELHADOR (ABAS).

2,8 cm

52 cm

52 cm

2,8 cm

RECORTE NA PEDRA cantos arredondados (raio mínimo de 10mm)

3.2. DICAS DE INSTALAÇÃO

(NOVA OU ADAPTANDO-A NO LUGAR DE UMA CHURRASQUEIRA A CARVÃO)

Instalação em uma alvenaria nova:

É essencial a construção de aberturas para a troca de calor e oxigênio. A ausência dessas saídas pode resultar em superaquecimento do grelhador, comprometendo os componentes elétricos e poliméricos do equipamento. Isso pode causar danos parciais ou totais ao produto, sendo caracterizado como mau uso, o que não está coberto pela garantia.

Adaptação no lugar de uma churrasqueira a carvão:

Para instalar o grelhador embutido no local de uma churrasqueira a carvão, é necessário remover completamente os tijolos refratários. A permanência desses tijolos provoca um efeito estufa que prejudica o funcionamento do equipamento. Além disso, é indispensável a criação de saídas de ar, com dimensões mínimas de 30x15 cm, conforme recomendado anteriormente.

Ao lado, apresentamos um exemplo de como essas saídas de ar podem ser feitas para garantir a eficiência e a segurança do grelhador.

Portal de Arquivos Técnicos e Downloads

Encontre tudo o que você precisa sobre os produtos Dincox: manuais de instalação, guias de uso, dicas de manutenção e muito mais. Conteúdo disponível em diversos idiomas para facilitar o acesso.

ACESSE O QR CODE:

1. PRODUKTINSTALLATION 1.1. Entfernen Sie das Produkt aus der Verpackung und nehmen Sie die Schutzfolie sowie die Luftpolsterfolie von den Komponenten ab. 1.2. Platzieren Sie das Produkt in der vorbereiteten Aussparung im Stein, entsprechend den in diesem Handbuch angegebenen Maßen. Falls erforderlich, tragen Sie hitzebeständiges Silikon (nicht im Lieferumfang enthalten) um das Produkt herum auf, um eine sichere Befestigung und eine vollständige Abdichtung mit dem Stein zu gewährleisten.	e-DXX 300	2. INSTALLATIONSRICHTLINIEN 2.1. INSTALLATION AUF EINER ARBEITSPLATTE (Mit oder ohne Unterschrank) Für die Installation des Einbaugrills auf einer horizontalen Arbeitsplatte, mit oder ohne Unterschrank, ist es nicht erforderlich, eine zusätzliche Lüftungsöffnung zu schaffen, da die Öffnungen in den Schranktüren für einen ausreichenden Wärmeaustausch sorgen. Falls der Schrank jedoch keine Türen oder minimale Lufteinlässe hat, ist es unerlässlich, eine minimale Lüftungsöffnung zu schaffen, da das Gerät für einen sicheren und effizienten Betrieb einen Wärmeaustausch benötigt.	e-DXX 300	3. INSTALLATION IN MAUERWERKSSTRUKTUR 3.1. ABMESSUNGEN DER TRÄGERBEREICHE DES GRILLS (FLANSCHEN)	e-DXX 300	4. PRODUKTINSTALLATION Das e-DXX On Top Modell ist ein tragbares Gerät, das auf einer stabilen Arbeitsplatte oder einem Tisch mit einer Mindesthöhe von 70 cm aufgestellt werden kann und das Gewicht des Produkts sicher tragen muss. Achten Sie darauf, dass der gewählte Installationsbereich für unbeaufsichtigte Kinder nicht zugänglich ist. Wir empfehlen, geeignete Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um die Sicherheit zu gewährleisten und unbefugten Zugriff zu verhindern. Um das Gerät zu betreiben, schließen Sie es einfach an eine 220V, 20-Ampere Steckdose an und drücken Sie die Einschalttaste auf der Oberseite. Lesen Sie vor der Inbetriebnahme das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um detaillierte Anweisungen zur korrekten Handhabung und Funktion des e-DXX On Top zu erhalten. Stellen Sie stets sicher, dass das Produkt sicher und effizient betrieben wird, indem Sie die Richtlinien und Empfehlungen in diesem technischen Handbuch befolgen. Bei Fragen oder wenn Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an unser technisches Support-Team für fachkundige Hilfe.	e-DXX On Top
---	-----------	--	-----------	--	-----------	---	--------------

1.3. Ausschnitt des Nischenbereichs

Arbeitsplatte

Mindestempfohlene Abmessung

65cm

54cm

40cm

12cm

Nischenausschnitt mit abgerundeten Ecken (Mindestadius von 10 mm)

Vorderseite der Arbeitsplatte

Arbeitsplatte

55cm

Tiefe Freier Sicherheitsabstand

Freiraum für Luftzirkulation

REGAL

GEWICHT DES GRILLS

21 kg

Hinweis: Unter Berücksichtigung der Grundkonfiguration, ohne Zubehör.

Portal für technische Unterlagen und Downloads

Finden Sie alles, was Sie über Dincox-Produkte benötigen: Installationsanleitungen, Benutzerhandbücher, Wartungstipps und mehr. Die Inhalte sind in mehreren Sprachen verfügbar, um den Zugriff zu erleichtern.

1. INSTALLATION DU PRODUIT 1.1. Retirez le produit de son emballage et enlevez le film à bulles protégeant les composants. 1.2. Placez le produit dans la niche préalablement préparée dans la pierre, en respectant les dimensions spécifiées dans le tableau de ce manuel. Si nécessaire, appliquez un silicone haute température (non inclus) autour du produit pour assurer une fixation et une étanchéité complètes avec la pierre.	e-DXX 300	2. DIRECTIVES D'INSTALLATION 2.1. INSTALLATION SUR UN PLAN DE TRAVAIL (Avec ou sans armoire en dessous) Pour installer le gril encastré sur un plan de travail horizontal, avec ou sans fermeture d'armoire en dessous, il n'est pas nécessaire de créer une ouverture de ventilation supplémentaire, car les ouvertures des portes de l'armoire permettent un échange thermique adéquat. Cependant, dans les cas où l'armoire ne dispose pas de portes ou d'entrées d'air minimales, il est indispensable de créer une ouverture de ventilation minimale, car l'équipement nécessite un échange thermique pour un fonctionnement sûr et efficace.	e-DXX 300	3. INSTALLATION DANS UNE STRUCTURE EN MAÇONNERIE 3.1. DIMENSIONS DES ZONES DE SUPPORT DU GRIL (REBORDS)	e-DXX 300	4. INSTALLATION DU PRODUIT Le modèle e-DXX On Top est un appareil portable conçu pour être placé sur un plan de travail ou une table robuste, capable de supporter le poids du produit, avec une hauteur minimale de 70 cm. Assurez-vous que l'emplacement choisi pour l'installation ne soit pas accessible aux enfants sans surveillance. Nous recommandons de prendre les précautions nécessaires pour garantir la sécurité et empêcher tout accès non autorisé. Pour utiliser l'appareil, il suffit de le connecter à une prise électrique de 20 ampères en 220V et d'appuyer sur le bouton d'alimentation situé sur le dessus. Avant toute manipulation, consultez attentivement le manuel d'utilisation pour obtenir des instructions détaillées sur la bonne utilisation et le fonctionnement du e-DXX On Top. Assurez toujours la sécurité et l'efficacité du produit en suivant les directives et recommandations de ce manuel technique. En cas de question ou de besoin d'assistance, contactez notre service technique pour obtenir une aide spécialisée.	e-DXX On Top
---	-----------	---	-----------	---	-----------	--	--------------

1.3. Découpe de la niche

PLAN DE TRAVAIL

Dimension minimale suggérée

65cm

54cm

40cm

12cm

Découpe de la niche avec coins arrondis (rayon minimum de 10 mm)

FRONT DU PLAN DE TRAVAIL

PLAN DE TRAVAIL

55cm

Profondeur zone libre de sécurité

ESPACE VIDE CIRCULATION DE L'AIR

ÉTAGÈRE

POIDS DU GRIL

21 kg

Remarque : En considérant la configuration de base, sans accessoires.

Portail des Fichiers Techniques et Téléchargements

Trouvez tout ce dont vous avez besoin sur les produits Dincox : manuels d'installation, guides d'utilisation, conseils d'entretien, et bien plus encore. Le contenu est disponible en plusieurs langues pour un accès facilité.

SCANEZ LE QR CODE :

MÉTHODE CORRECTE DÉCOUPE DE LA NICHE DANS LA PIERRE

Il est recommandé que la découpe dans la pierre soit réalisée avec des coins arrondis (rayon minimum de 10 mm), car ce type de découpe réduit la formation de microfissures et prévient les cassures éventuelles

MÉTHODE INCORRECTE DÉCOUPE DE LA NICHE DANS LA PIERRE

Les découpes croisées ou droites peuvent fragiliser la pierre et provoquer des fissures. Il est donc fortement recommandé de NE JAMAIS utiliser ce type de découpe et de privilégier des découpes avec des coins arrondis.

2.2. DIRECTIVES AUX CLIENTS :

Inspection de la pierre décorative : Vérifiez la qualité de la pierre lors de la réception, en recherchant d'éventuelles irrégularités, fissures ou fractures qui pourraient compromettre sa résistance et son esthétique.

Qualité de l'installation : Assurez-vous que la pierre décorative est correctement installée et mise à niveau, garantissant son horizontalité ainsi qu'un support stable et uniforme.

Fabrication de la niche : Vérifiez que le trou ou la niche dans le plan de travail pour l'équipement Dincox a été réalisé avec précision, en évitant les coins morts ou les découpes croisées susceptibles de fragiliser la structure.

Finition des bords : Il est recommandé de lisser les bords de la découpe avec une scie-cloche avant de découper la pierre, afin de minimiser le risque de fissures.

Entretien du plan de travail : Effectuez un entretien régulier du plan de travail, en évitant les chocs thermiques et l'utilisation de produits chimiques agressifs pouvant compromettre sa durabilité et son apparence.

3.2. CONSEILS D'INSTALLATION (NOUVELLE INSTALLATION OU ADAPTATION À LA PLACE D'UN BARBECUE AU CHARBON)

Installation dans une maçonnerie neuve :

Il est essentiel de créer des ouvertures pour l'échange de chaleur et d'oxygène. L'absence de ces sorties peut entraîner une surchauffe du gril, compromettant ainsi les composants électriques et polymères de l'équipement. Cela peut causer des dommages partiels ou totaux au produit, ce qui est considéré comme une mauvaise utilisation et n'est donc pas couvert par la garantie.

Adaptation à la place d'un barbecue au charbon :

Pour installer le gril encastré à l'emplacement d'un barbecue au charbon, il est nécessaire de retirer complètement les briques réfractaires. Leur maintien en place crée un effet de serre qui nuit au bon fonctionnement de l'équipement. De plus, il est indispensable de créer des ouvertures d'aération avec des dimensions minimales de 30x15 cm, comme recommandé précédemment.

Un exemple de la conception de ces ouvertures d'aération est présenté à côté afin de garantir l'efficacité et la sécurité du gril.

52 cm

28 cm

52 cm

28 cm

DÉCOUPE DANS LA PIERRE

Coin arrondis (rayon minimum de 10 mm)

52 cm

28 cm

52 cm

28 cm

52 cm

28 cm

52 cm

28 cm

52 cm

28 cm

52 cm

28 cm

52 cm

28 cm

52 cm

28 cm